

NECK SIZING DIES - REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG

The Redding Neck Sizing Dies size only the necks of your bottleneck cases to prolong brass life and improve accuracy. It is important that fired cases should never be interchanged between rifles since the neck sizing dies do not size the shoulder or body. Ideal for cartridges used in Bolt Action rifles. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749011002
- Mfr. No.: 81456
- Cartridge: 370 Sako Mag
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 611760814563

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Sicherheitshinweise](#)
- [English: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado de Cuello Redding 370 Sako Mag](#)
- [Français: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Bezpečnostní pokyny](#)

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du dich für die Redding Neck Sizing Die für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitshinweise, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du es verwendest, um die Sicherheitsvorkehrungen und die ordnungsgemäße Handhabung des Dies zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird: das Anpassen der Nacken von FlaschenhalsHülsen.
- Arbeite immer in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen oder Staub, die während des Wiederladens entstehen können, zu minimieren.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Dies an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern, auf.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit WiederladeMaterialien und Geräten.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Wenn du Probleme bemerkst, stelle die Verwendung ein und konsultiere einen qualifizierten Techniker.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwende die Neck Sizing Die nur mit kompatiblen Patronen, insbesondere der 370 Sako Mag.
- Tausche abgefeuerte Hülsen niemals zwischen verschiedenen Gewehren aus, da dies zu Sicherheitsrisiken und Genauigkeitsproblemen führen kann.
- Vermeide es, die Die während der Installation zu fest anzuziehen, um Schäden an der Die oder der Presse zu verhindern.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Anpassung der Die, um ein korrektes Anpassen und Funktionieren zu gewährleisten.
- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Halte während des Betriebs immer Hände und Körper von der Die und der Presse fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte beim Anpassen der Hülsen eine gleichmäßige und kontrollierte Bewegung ein, um konsistente Ergebnisse zu erzielen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Packe die Die aus und überprüfe sie auf Schäden.
- Montiere die Die sicher in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die Die auf die gewünschte Tiefe für das Anpassen ein und Sorge dafür, dass sie richtig mit der Presse ausgerichtet ist.

2. Verwendung:

- Bereite deine abgefeuerten Hülsen vor, indem du sie reinigst, um Schmutz zu entfernen.
- Setze die Hülse in die Die ein und betätige die Presse langsam und gleichmäßig.
- Entferne nach dem Anpassen die Hülse und überprüfe die richtige Nackenspannung und Passform.
- Wiederhole den Vorgang für jede Hülse und achte auf einen konsistenten Betrieb.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo immer dies möglich ist.
- Entsorge verwendete WiederladeMaterialien nicht im regulären Abfall; befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der Redding Neck Sizing Die besuche bitte die offizielle Website des Herstellers oder die Kundenunterstützungsressourcen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner Redding Neck Sizing Die gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Redding Neck Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before use to understand the safety precautions and proper handling of the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose: sizing the necks of bottleneck cases.
- Always work in a wellventilated area to minimize exposure to any fumes or dust generated during reloading.
- Keep the work area clean and organized to avoid accidents.
- Store the dies in a safe location, out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading materials and equipment.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage. If you notice any issues, discontinue use and consult a qualified technician.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the neck sizing die with compatible cartridges, specifically the 370 Sako Mag.
- Do not interchange fired cases between different rifles, as this may lead to safety hazards and accuracy issues.
- Avoid overtightening the die during installation to prevent damage to the die or press.
- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the die to ensure proper sizing and functioning.
- Ensure that the reloading press is securely mounted to prevent movement during operation.
- Always keep hands and body clear of the die and press during operation to avoid injury.
- When resizing cases, maintain a steady and controlled motion to ensure consistent results.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the die and inspect it for any damage.
- Securely mount the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired depth for sizing, ensuring it is properly aligned with the press.

2. Usage:

- Prepare your fired cases by cleaning them to remove any debris.
- Insert the case into the die and operate the press slowly and steadily.
- After resizing, remove the case and check for proper neck tension and fit.
- Repeat the process for each case, ensuring consistent operation.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn dies in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of used reloading materials in regular waste; follow local hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Redding Neck Sizing Die, please refer to the manufacturer's official website or customer support resources.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Neck Sizing Die. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionado de Cuello Redding 370 Sako Mag

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionado de Cuello Redding para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarlo para entender las precauciones de seguridad y el manejo adecuado del die.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto: dimensionar los cuellos de los cartuchos de cuello de botella.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada para minimizar la exposición a cualquier humo o polvo generado durante la recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Guarda los dies en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar materiales y equipos de recarga.
- Inspecciona regularmente el die para detectar signos de desgaste o daño. Si notas algún problema, discontinúa su uso y consulta a un técnico cualificado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el die de dimensionado de cuello solo con cartuchos compatibles, específicamente el 370 Sako Mag.
- No intercambies los casquillos disparados entre diferentes rifles, ya que esto puede llevar a peligros de seguridad y problemas de precisión.
- Evita apretar en exceso el die durante la instalación para prevenir daños al die o a la prensa.
- Sigue las instrucciones del fabricante para ajustar el die y asegurar un dimensionado y funcionamiento adecuados.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de forma segura para prevenir movimientos durante la operación.
- Siempre mantén las manos y el cuerpo alejados del die y la prensa durante la operación para evitar lesiones.
- Al redimensionar los casquillos, mantén un movimiento constante y controlado para asegurar resultados consistentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Desempaqueta el die e inspecciónalo para detectar cualquier daño.
- Monta el die de forma segura en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la profundidad deseada para el dimensionado, asegurándote de que esté correctamente alineado con la prensa.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos disparados limpiándolos para eliminar cualquier residuo.
- Inserta el casquillo en el die y opera la prensa de forma lenta y constante.
- Después de redimensionar, retira el casquillo y verifica la tensión y el ajuste del cuello.
- Repite el proceso para cada casquillo, asegurando una operación consistente.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible.
- No deseches los materiales de recarga usados en la basura regular; sigue las pautas locales de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional relacionada con el Die de Dimensionado de Cuello Redding, consulta el sitio web oficial del fabricante o los recursos de atención al cliente.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Die de Dimensionado de Cuello Redding. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370

SAKO MAG Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de recalibrage de col Redding pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation pour comprendre les précautions de sécurité et la manipulation appropriée du die.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues : le recalibrage des cols des étuis à col de bouteille.
- Travaillez toujours dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'exposition aux fumées ou à la poussière générées lors du rechargement.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez les dies dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de matériaux et d'équipements de rechargement.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Si vous remarquez des problèmes, cessez l'utilisation et consultez un technicien qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le die de recalibrage de col avec des cartouches compatibles, spécifiquement le 370 Sako Mag.
- Ne pas interchanger les étuis tirés entre différents fusils, car cela peut entraîner des dangers pour la sécurité et des problèmes de précision.
- Évitez de trop serrer le die lors de l'installation pour prévenir des dommages au die ou à la presse.
- Suivez les instructions du fabricant pour ajuster le die afin d'assurer un recalibrage et un fonctionnement appropriés.
- Assurez-vous que la presse de rechargement est solidement fixée pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Gardez toujours vos mains et votre corps éloignés du die et de la presse pendant l'opération pour éviter les blessures.
- Lors du recalibrage des étuis, maintenez un mouvement régulier et contrôlé pour garantir des résultats cohérents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballez le die et inspectez-le pour détecter d'éventuels dommages.
- Montez solidement le die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Ajustez le die à la profondeur désirée pour le recalibrage, en vous assurant qu'il est correctement aligné avec la presse.

2. Utilisation :

- Préparez vos étuis tirés en les nettoyant pour enlever toute débris.
- Insérez l'étui dans le die et faites fonctionner la presse lentement et régulièrement.
- Après le recalibrage, retirez l'étui et vérifiez la tension et l'ajustement du col.
- Répétez le processus pour chaque étui, en veillant à une opération cohérente.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.
- Ne jetez pas les matériaux de rechargement usagés dans les déchets ordinaires ; suivez les directives locales sur l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou toute assistance concernant le die de recalibrage de col Redding, veuillez consulter le site Web officiel du fabricant ou les ressources de support client.

En suivant ces directives de sécurité et ces instructions, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre die de recalibrage de col Redding. Merci de votre attention à la sécurité !

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370

SAKO MAG Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Neck Sizing Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso per comprendere le precauzioni di sicurezza e la corretta manipolazione del die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto: dimensionare i colli delle cartucce a bottleneck.
- Lavora sempre in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione a fumi o polveri generate durante la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per evitare incidenti.
- Conserva i dies in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi materiali e attrezzature per la ricarica.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni. Se noti problemi, interrompi l'uso e consulta un tecnico qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il neck sizing die solo con cartucce compatibili, specificamente il 370 Sako Mag.
- Non scambiare le cartucce sparate tra diversi fucili, poiché ciò potrebbe portare a pericoli per la sicurezza e problemi di precisione.
- Evita di stringere eccessivamente il die durante l'installazione per prevenire danni al die o alla pressa.
- Segui le istruzioni del produttore per regolare il die per garantire una corretta dimensione e funzionamento.
- Assicurati che la pressa per la ricarica sia montata saldamente per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Tieni sempre le mani e il corpo lontani dal die e dalla pressa durante il funzionamento per evitare infortuni.
- Durante il ridimensionamento delle cartucce, mantieni un movimento costante e controllato per garantire risultati coerenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Disimballa il die e ispezionalo per eventuali danni.
- Monta saldamente il die nella tua pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die alla profondità desiderata per il dimensionamento, assicurandoti che sia correttamente allineato con la pressa.

2. Uso:

- Prepara le tue cartucce sparate pulendole per rimuovere eventuali detriti.
- Inserisci la cartuccia nel die e aziona la pressa lentamente e con costanza.
- Dopo il ridimensionamento, rimuovi la cartuccia e controlla la corretta tensione e adattamento del collo.
- Ripeti il processo per ciascuna cartuccia, assicurandoti un'operazione coerente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali di imballaggio dove possibile.
- Non smaltire i materiali di ricarica usati nei rifiuti normali; segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardante il Redding Neck Sizing Die, ti preghiamo di fare riferimento al sito web ufficiale del produttore o alle risorse di supporto clienti.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Redding Neck Sizing Die. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Redding Neck Sizing Die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne używanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem, aby zrozumieć środki ostrożności i prawidłowe obchodzenie się z matrycą.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu: rozmiarowania szyjek łusek bottleneck.
- Zawsze pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na opary lub pyły generowane podczas ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby uniknąć wypadków.
- Przechowuj matryce w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów i sprzętu do ponownego ładowania.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy, zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj matrycy do rozmiarowania szyjek tylko z kompatybilnymi nabojami, w szczególności z 370 Sako Mag.
- Nie wymieniaj wypalonych łusek między różnymi karabinami, ponieważ może to prowadzić do zagrożeń bezpieczeństwa i problemów z celnością.
- Unikaj zbyt mocnego dokręcania matrycy podczas instalacji, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy lub prasy.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi regulacji matrycy, aby zapewnić prawidłowe rozmiarowanie i funkcjonowanie.
- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest pewnie zamocowana, aby zapobiec ruchom podczas pracy.
- Zawsze trzymaj ręce i ciało z dala od matrycy i prasy podczas pracy, aby uniknąć kontuzji.
- Podczas rozmiarowania łusek utrzymuj stały i kontrolowany ruch, aby zapewnić jednolite wyniki.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Rozpakuj matrycę i sprawdź ją pod kątem uszkodzeń.
- Pewnie zamocuj matrycę w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do pożądanej głębokości rozmiarowania, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona w stosunku do prasy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj wypalone łuski, czyszcząc je, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Włóż łuskę do matrycy i powoli oraz równomiernie obsługuj prasę.
- Po rozmiarowaniu, wyjmij łuskę i sprawdź, czy napięcie szyjki i dopasowanie są prawidłowe.
- Powtórz proces dla każdej łuski, zapewniając jednolitą operację.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recyklinguj materiały opakowaniowe tam, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj używanych materiałów do ponownego ładowania do zwykłych odpadów; postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy dotyczącej matrycy Redding Neck Sizing Die, prosimy o odwiedzenie oficjalnej strony internetowej producenta lub zasobów wsparcia klienta.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych wytycznych i instrukcji bezpieczeństwa, można zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z matrycą Redding Neck Sizing Die. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Neck Sizing Die kuoleman lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä ymmärtääksesi turvallisuusvarotoimet ja kuoleman asianmukaisen käsittelyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa: bottleneckkoteloiden kaulaosien koossa.
- Työskentele aina hyvin ilmastoidussa tilassa vähentääksesi altistumista lataamisen aikana syntyville höyryille tai pölylle.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Säilytä kuolemat turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi latausmateriaaleja ja laitteita.
- Tarkista kuolema säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Jos huomaat ongelmia, lopeta käyttö ja ota yhteys pätevään teknikkoon.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä neck sizing die kuolemaa vain yhteensopivien patruunoiden, erityisesti 370 Sako Magin, kanssa.
- Älä vaihda ammuttuja kotelaita eri kiväärien välillä, sillä tämä voi johtaa turvallisuusriskeihin ja tarkkuusongelmiin.
- Vältä kuoleman liian tiukkaa kiinnittämistä asennuksen aikana, jotta vältät kuoleman tai puristimen vaurioitumisen.
- Noudata valmistajan ohjeita kuoleman säätämisessä varmistaaksesi oikean koon ja toiminnan.
- Varmista, että latauspainike on turvallisesti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Pidä kädet ja keho aina poissa kuolemasta ja puristimesta käytön aikana vammojen välttämiseksi.
- Resizingprosessin aikana ylläpidä tasaista ja hallittua liikettä varmistaaksesi johdonmukaiset tulokset.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Purkaa kuolema ja tarkista se vaurioiden varalta.
- Kiinnitä kuolema turvallisesti latauspainikkeeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä kuolemaa haluttuun syvyyteen koossa varmistaen, että se on oikein kohdistettu puristimelle.

2. Käyttö:

- Valmistele ammuttuja kotelaita puhdistamalla ne roskista.
- Aseta kotelo kuolemaan ja käytä puristinta hitaasti ja tasaisesti.
- Resizingin jälkeen poista kotelo ja tarkista oikea kaulan jännitys ja istuvuus.
- Toista prosessi jokaiselle kotelolle varmistaen johdonmukaisen toiminnan.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet kuolemat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Kierrätä pakkausmateriaalit, jos mahdollista.
- Älä hävitä käytettyjä latausmateriaaleja tavallisen jätteen mukana; noudata paikallisia vaarallisten jätteiden hävitysohjeita.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisäapua Redding Neck Sizing Die tuotteen osalta, ota yhteys valmistajan virallisiin verkkosivustoihin tai asiakastukiresursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Neck Sizing Die kuoleamalla. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370 SAKO MAG Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Redding Neck Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning för att förstå säkerhetsåtgärderna och korrekt hantering av dies.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte: att kalibrera halsarna på flaskhalsade hylsor.
- Arbeta alltid i ett välventilerat område för att minimera exponeringen för ångor eller damm som kan genereras under omladdning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Förvara dies på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsmaterial och utrustning.
- Inspektera regelbundet dies för tecken på slitage eller skador. Om du märker några problem, avbryt användningen och rådfråga en kvalificerad tekniker.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast neck sizing die med kompatibla patroner, specifikt 370 Sako Mag.
- Blanda aldrig avfyra hylsor mellan olika gevär, eftersom detta kan leda till säkerhetsrisker och noggrannhetsproblem.
- Undvik att dra åt dies för hårt under installationen för att förhindra skador på dies eller press.
- Följ tillverkarens instruktioner för justering av dies för att säkerställa korrekt kalibrering och funktion.
- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad för att förhindra rörelse under drift.
- Håll alltid händer och kropp borta från dies och press under drift för att undvika skador.
- Vid kalibrering av hylsor, upprätthåll en jämn och kontrollerad rörelse för att säkerställa konsekventa resultat.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Packa upp dies och inspektera den för eventuella skador.
- Montera dies ordentligt i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dies till önskad djup för kalibrering och se till att den är korrekt inriktad med pressen.

2. Användning:

- Förbered dina avfyra hylsor genom att rengöra dem för att ta bort skräp.
- Sätt in hylsan i dies och använd pressen långsamt och jämnt.
- Efter kalibrering, ta bort hylsan och kontrollera för korrekt halsåtdragning och passform.
- Upprepa processen för varje hylsa och säkerställ konsekvent drift.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.
- Kassera inte använda omladdningsmaterial i vanligt avfall; följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående Redding Neck Sizing Die, vänligen hänvisa till tillverkarens officiella webbplats eller kundsupportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Redding Neck Sizing Die. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

NECK SIZING DIES REDDING NECK SIZING DIE 370

SAKO MAG Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Neck Sizing Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití produktu. Před použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte, abyste porozuměli bezpečnostním opatřením a správnému zacházení s dies.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel: úpravu krčků lahví s kuželovým dnem.
- Vždy pracujte v dobře větrané oblasti, abyste minimalizovali expozici jakýmkoli výparům nebo prachu generovanému během přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste se vyhnuli nehodám.
- Skladujte dies na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při manipulaci s materiály a vybavením pro přebíjení noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte dies na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Pokud si všimnete nějakých problémů, přestaňte používat a poraďte se s kvalifikovaným technikem.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte neck sizing die pouze s kompatibilními náboji, konkrétně 370 Sako Mag.
- Nepřehazujte vystřelené náboje mezi různými puškami, protože to může vést k bezpečnostním rizikům a problémům s přesností.
- Vyhněte se přílišnému dotahování dies během instalace, abyste předešli poškození dies nebo lisu.
- Dodržujte pokyny výrobce pro nastavení dies, abyste zajistili správné velikosti a funkčnost.
- Zajistěte, aby byl lis na přebíjení pevně namontován, aby se během provozu nepohyboval.
- Vždy udržujte ruce a tělo mimo dies a lis během provozu, abyste se vyhnuli zranění.
- Při úpravě nábojů udržujte stabilní a kontrolovaný pohyb, abyste zajistili konzistentní výsledky.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Rozbalte dies a zkontrolujte jej na jakékoli poškození.
- Pevně namontujte dies do vašeho lisu na přebíjení podle pokynů výrobce.
- Nastavte dies na požadovanou hloubku pro úpravu, zajistěte, aby byla správně zarovnána s lisem.

2. Použití:

- Připravte své vystřelené náboje tím, že je vyčistíte, abyste odstranili jakékoli nečistoty.
- Vložte náboj do dies a pomalu a stabilně obsluhujte lis.
- Po úpravě vyjměte náboj a zkontrolujte správné napětí krčku a fit.
- Opakujte proces pro každý náboj, abyste zajistili konzistentní provoz.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované dies v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte obalové materiály, pokud je to možné.
- Nepoužívejte použité materiály pro přebíjení v běžném odpadu; dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc ohledně Redding Neck Sizing Die se prosím obraťte na oficiální webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznické podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vaším Redding Neck Sizing Die. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!